

NATIVE TALK #5

| Paying taxes

Ao contrário de muitos países ao redor do mundo, nos Estados Unidos cada contribuinte tem o dever de calcular seus impostos devidos e pagar a quantia certa. Esse cálculo é uma dificuldade enorme para muitas pessoas, especialmente para quem não passou muito tempo tendo que lidar com isso... então todo mês de abril dá calafrios em todo americano!

1. Every April, the dreaded deadline comes around.

Todo mês de abril, o temido prazo chega.

Lá, a agência do governo que observa e controla esses pagamentos se chama IRS, que significa Internal Revenue Service.

2. The Internal Revenue Service checks to make sure every citizen is paying their taxes and we have to file forms that demonstrate we are paying our taxes.

O IRS confere para garantir que todo cidadão está pagando seus impostos e nós temos que enviar formulários que demonstram que estamos pagando nossos impostos.

Para alguns trabalhadores que vêm de outros países, o processo é um pouco mais simples, e os impostos são deduzidos diretamente de seus salários, mas a partir de certa faixa de remuneração, espera-se que todos registrem seus próprios impostos.

3. For a number of people, the government withholds taxes from their pay and that's the end of it.

Para algumas pessoas, o governo retém impostos sobre seu pagamento e acaba aí.

4. Everyone with income above certain levels is expected to file a tax return.

Todo mundo com renda acima de certos limites precisa registrar o imposto de renda.

Navegar esse processo de declaração e pagamentos de impostos é um dos maiores desafios para imigrantes. Isso é especialmente importante, porque não declarar tudo que você deve pode levar a problemas mais adiante.

5. If the IRS finds out that you haven't declared all of your income, you may incur penalties and interest.

Se o IRS descobrir que você não declarou toda a sua renda, você pode ser penalizado com multas e juros.

6. This may negatively impact your application for citizenship.

Isso pode impactar negativamente no seu pedido de cidadania.

Para auxiliar trabalhadores internacionais, as empresas fornecem um formulário chamado W-4, para facilitar o cálculo dos impostos devidos. Este formulário inclui o valor que deverá ser pago, e é fornecido por empregadores nos Estados Unidos.

7. Ask your company for a W-4 form and figure out how much you owe.

Peça a sua empresa um formulário W-4 e descubra quanto você deve.

Essas dicas são apenas um primeiro passo para entender como funciona a política de impostos americana. Educação financeira é um assunto complexo, mas que vai fazer toda a diferença para quem decidir trabalhar nos Estados Unidos!

8. There's a lot more learning to do to gain financial literacy, or knowledge on how to handle your personal finances.

Há muito mais a se aprender para adquirir educação financeira, ou conhecimento sobre como lidar com as suas finanças pessoais.

9. Paying taxes is just the first step.

Pagar impostos é só o primeiro passo.

! Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
- **HACK**